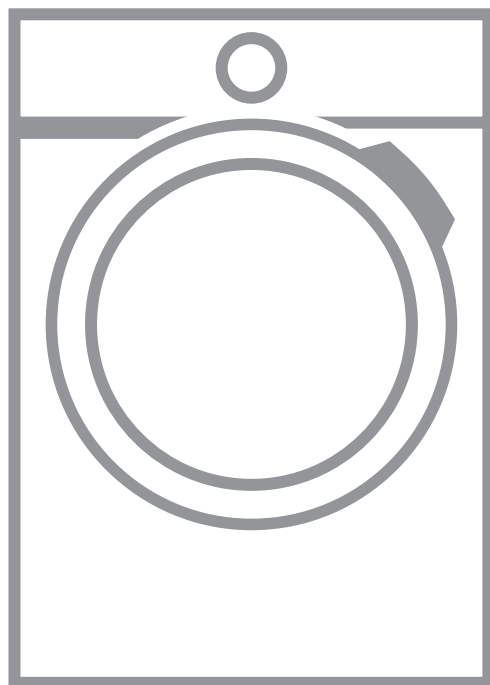


USER MANUAL



AEG

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	6
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	8
5. INSTALACE.....	9
6. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	14
7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	15
8. ZMĚKČOVAČ VODY (TECHNOLOGIE SOFTWATER).....	15
9. OVLÁDACÍ PANEL.....	19
10. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	21
11. PROGRAMY.....	24
12. NASTAVENÍ.....	29
13. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	30
14. TIPY A RADY.....	34
15. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	36
16. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	42
17. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	46

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích a servisní informace získáte na:

www.aeg.com/support



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:

www.registreaeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

⚠ Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

ℹ Všeobecné informace a rady

📖 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení;
- společné prostory v činžovních domech nebo veřejné prádelny.
- Nepřekračujte maximální náplň 9 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumící vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy

používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přírodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.

- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud je přírodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny přírodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

2.4 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryžové součásti pračky. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do pračky.

- Při probíhajícímu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Vnitřní osvětlení



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Pokud je potřeba vnitřní osvětlení vyměnit, kontaktujte autorizované servisní středisko.

2.6 Servis

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko. Používejte výhradně originální náhradní díly.
- Uvědomte si, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu 10 let po ukončení

výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího software, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Uvědomte si, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

2.7 Likvidace



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

3. POPIS SPOTŘEBIČE

3.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na řádnou péči o tkaniny.

- Funkce **Technologie SoftWater** funguje jako **změkčovač vody**, který odstraňuje z přiváděné vody nežádoucí minerály a dodává měkkou vodu pro praní prádla. Při každém praní se tím brání ztuhlosti či srážení tkanin a blednutí barev.

- Funkce **změkčovače vody funguje pomocí speciálních pryskyřic** přítomných ve spotřebiči. K regeneraci pryskyřic a jejich přípravě ke změkčování vody **doplňte do**

příhrádky speciální sůl 

- Technologie **Oko-Mix** chrání vlákna tkanin díky odlišným fázím předmíchání, v rámci kterých se ve vodě rozpustí nejdříve prací prostředek a následně aviváž a až poté jsou vypuštěny k prádlu. Každé vlákno tak obdrží řádnou péči.

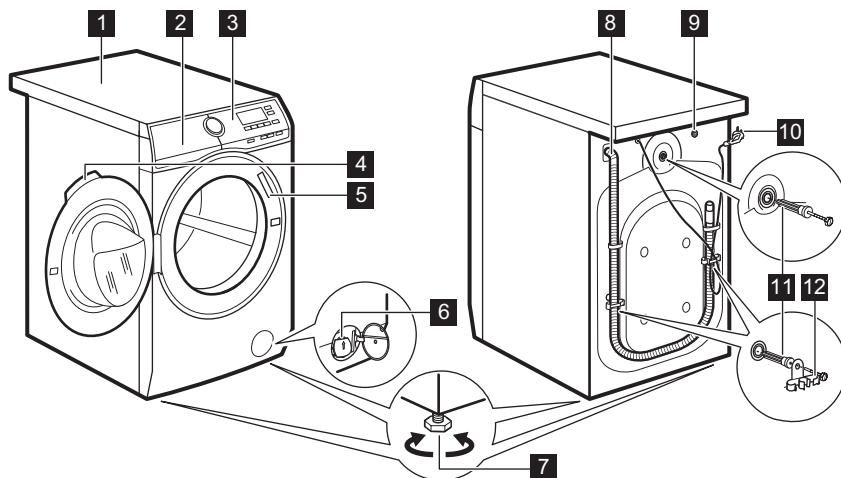
- Technologie **ProSense** detekuje množství prádla a podle toho určuje délku trvání programu po 30 sekundách. Prací program je přizpůsoben náplni prádla a typu tkaniny, a dochází tak k úspoře času, energie i vody.
- Pára představuje rychlý a snadný způsob osvěžení prádla. Šetrné parní programy odstraňují pachy a snižují

zmačkání suchých tkanin, takže téměř nevyžadují žehlení.

Funkce **Pára plus** ukončí každý program šetrnou dávkou páry, která uvolní vlákna a sníží zmačkání tkanin. Žehlení tak bude snazší!

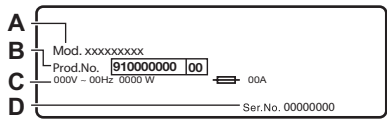
- Funkce **Skvrny** předem ošetří odolné skvrny a optimalizuje tak účinnost odstraňovače skvrn.

3.2 Přehled spotřebiče



- 1** Horní deska
- 2** Dávkovač pracího prostředku a komora pro sůl
- 3** Ovládací panel
- 4** Držadlo dveří
- 5** Typový štítek
- 6** Filtr vypouštěcího čerpadla

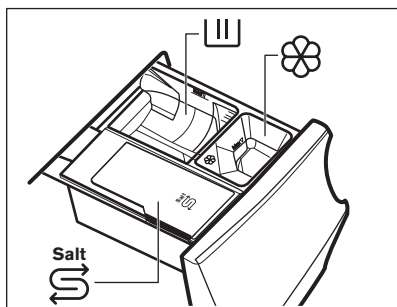
- 7** Nožičky pro vyrovnaní spotřebiče
- 8** Vypouštěcí hadice
- 9** Připojení přívodní hadice
- 10** Napájecí kabel
- 11** Převážné šrouby
- 12** Držák hadice



Na typovém štítku je uveden název modelu (A), výrobní číslo (B), elektrické parametry (C) a sériové číslo (D).

3.3 Dávkořac pracího prostředku a přiřrádka pro sůl

- i** Vřdy řodržujte pokyny uvedené na balení pracíh prostředků. V řáždém případě však řoporučujeme nepřekračovat maximální vyznačené množství pro řáždou přiřrádku (**MAX**).



- III** Přiřrádka pro řáždí řaní: prářkový prací prostředek, řodřáňovač skvrn.

- i** Pokud používáte tekutý prací prostředek, ujistěte se, ře je řložena speciální nářoba na tekutý prací prostředek. Viz „Plnění pracího prostředku a přísad“ v kapitole „Řenní používání“.



Přiřrádka na tekuté přísady (aviváž, řkrob).



Přiřrádka na sůl.

- i** Pečlivě si přečtěte „Technologie řměkčovače vody (Soft Water)“. **Doplnění soli v případě požadavku řod řpotřebiče udržuje Soft Water efektivní.**

MAX Maximální množství pro řací prostředek / přísady.

- i** Při řolbě řáždí ředpířky řložte prací prostředek / přísady řo řářkovací řuličky řovnitř řebnu.

- i** V případě potřeby po řacím programu řodřáňte z řářkovací řbytky pracího prostředku.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměřy	řířka / Výřka / Celková řloubka	59.7 cm / 84.7 cm / 66.0 cm
Připojení k elektrické říti	Napětí Celkový přířkon Pojistka řrekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz

Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	9 kg
Rychlost odstředování	Maximální rychlost odstředování	1351 rpm

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

5. INSTALACE



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Vybalení



VAROVÁNÍ!

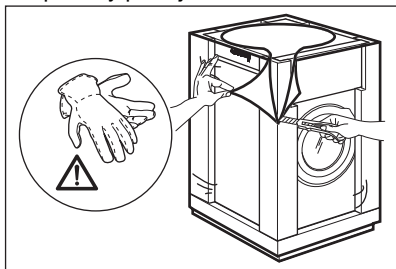
Před instalací spotřebiče odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly.



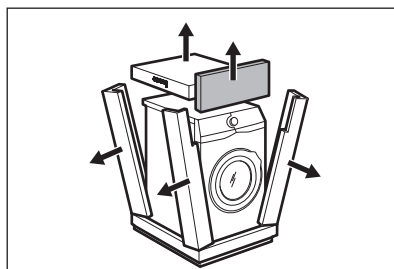
VAROVÁNÍ!

Používejte rukavice.

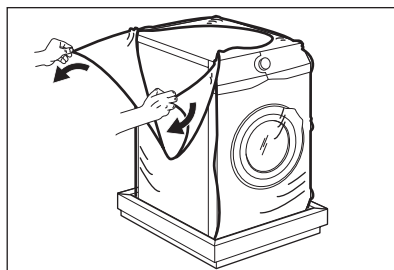
1. Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte řezák.



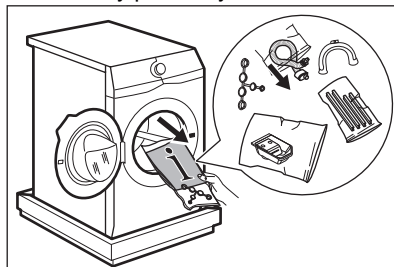
2. Odstraňte kartónový vršek a polystyrénový obalový materiál.



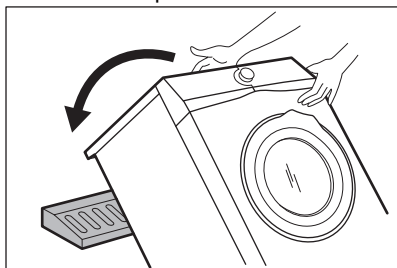
3. Odstraňte vnitřní fólii.



4. Otevřete dvířka a odstraňte polystyrénový díl z těsnění dvířek a všechny předměty z bubnu.

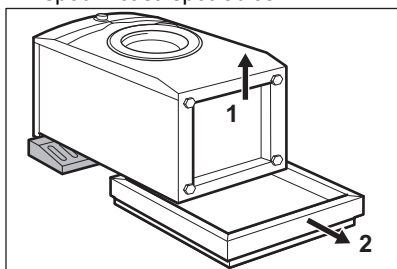


5. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.
6. Na podlahu pod spotřebič položte přední kus polystyrénového obalového prvku.

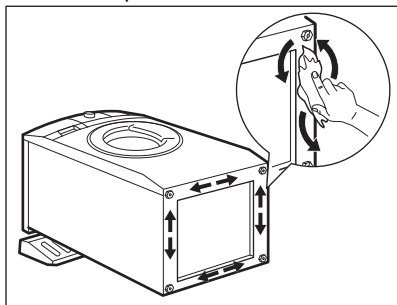


i Nepoškodte hadice.

7. Odstraňte polystyrénovou ochranu ze spodní části spotřebiče.



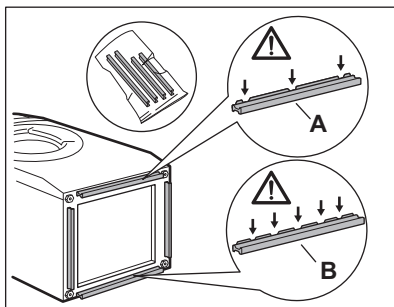
8. Zcela očistěte a vysušte spodní stranu spotřebiče.



POZOR!

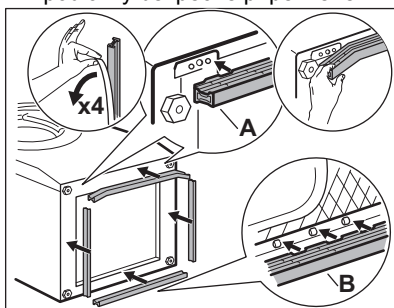
Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

9. Správně rozlište různé velikosti a umístění tlumících podložek. Viz obrázek:



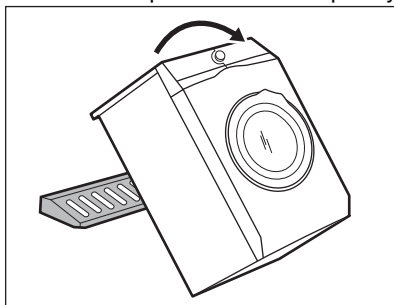
- **A (PŘEDNÍ)** = Přední strana spotřebiče
- **B (ZADNÍ)** = Zadní strana spotřebiče

10. Z tlumících podložek stáhněte lepicí pružek.
11. Všechny čtyři podložky připevněte na spodní stranu spotřebiče.
12. Viz obrázky. Ujistěte se, že jsou podložky bezpečně připevněné.

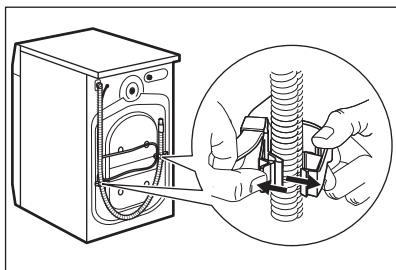


Tlumicí podložky připevňujte při pokojové teplotě.

13. Postavte spotřebič do svislé polohy.

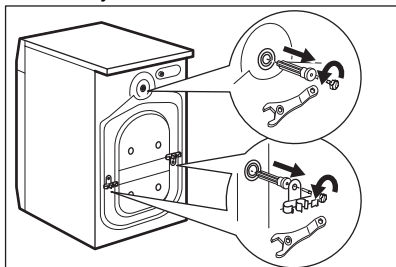


14. Vyndějte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.



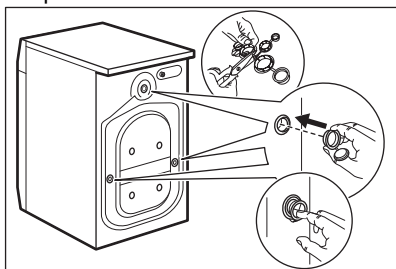
- i** Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.

15. Přiloženým klíčem vyšroubujte tři šrouby.



16. Vytáhněte plastové distanční kolíky.

17. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



- i** Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

5.2 Umístění a vyrovnaní

1. Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze.

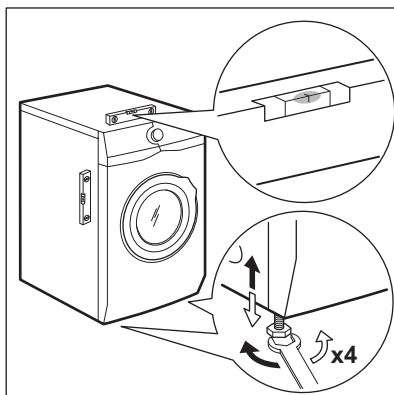
- i** Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku.

2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte.



VAROVÁNÍ!

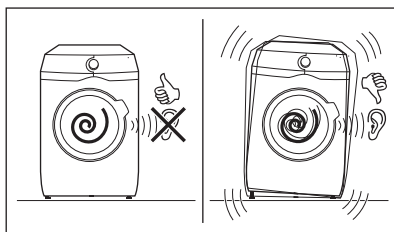
Spotřebič nevyrovnavejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.



Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní.

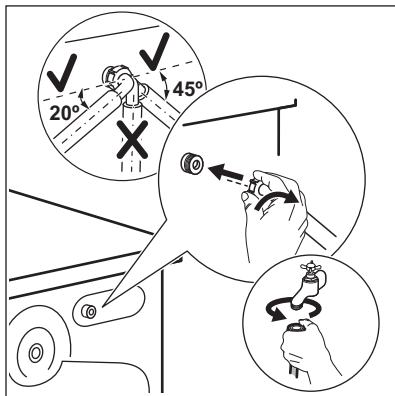
- i** Správné vyrovnaní spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.

- i** Je-li spotřebič umístěn na podstavci nebo pokud je na pračce instalována bubnová sušička, použijte příslušenství popsané v části „Příslušenství“. Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu se spotřebičem a příslušenstvím.



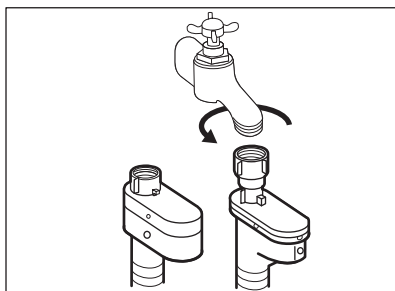
5.3 Přívodní hadice

1. Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.
2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku.



Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.

3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".



POZOR!

Ujistěte se, že na jejích spojích nedochází k úniku vody.

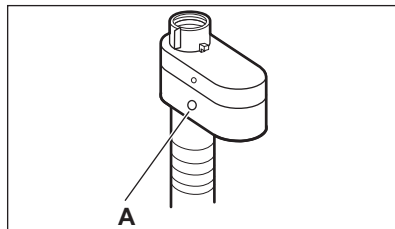


Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

5.4 Zařízení proti vyplavení vody

Přívodní hadice je vybavena zařízením proti vyplavení. Toto zařízení zabraňuje únikům vody v hadici z důvodů přirozeného stárnutí jejího materiálu.

Červené políčko v okénku „A“ značí takové poškození.



Pokud se objeví, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny této hadice.

5.5 Vypouštění vody

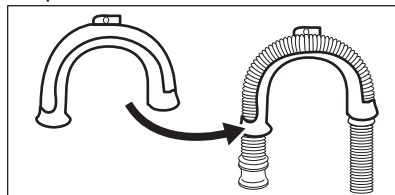
Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.



Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

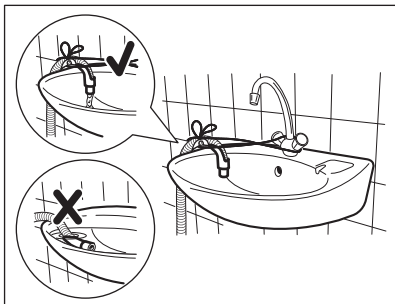
Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:

1. Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založte ji kolem plastového kolena.



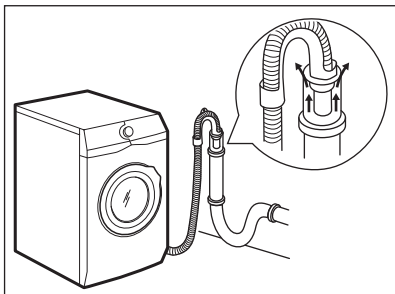
2. **Na kraji umyvadla** - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

- i** Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat.



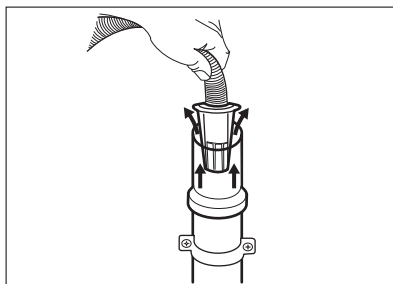
- i** Ujistěte se, že konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.

3. **Ke stoupacímu potrubí s průduchem** - Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Viz obrázek.

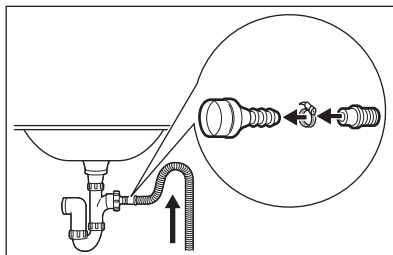


- i** Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

4. Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.

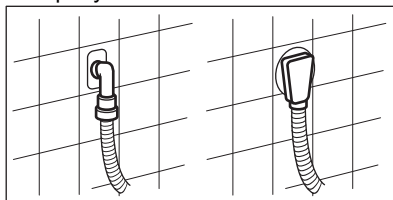


5. **Bez plastového kolena, k přípoje sifonu** - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou. Viz obrázek.



- i** Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

6. Zaveďte hadici **přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti** se zajištěním pomocí spony.



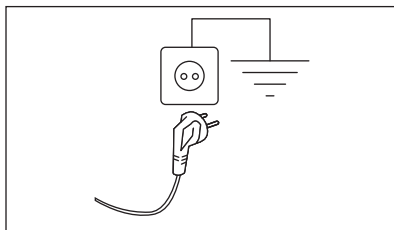
5.6 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované zatížení i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.



Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikařských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

6. PŘÍSLUŠENSTVÍ

6.1 K dostání v internetovém obchodě www.aeg.com/shop nebo u autorizovaného prodejce

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.



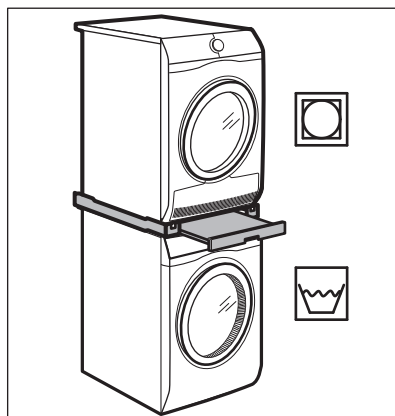
Pouze správné příslušenství schválené společností AEG zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoliv záruční nároky neplatné.

6.2 Souprava fixovacích destiček

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, který není příslušenstvím dodaným společností AEG, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

6.3 Spojovací sada



Bubnovou sušičku lze umístit na pračku **pouze za použití správné spojovací sady vyrobené a schválené společností AEG.**



Ověřte kompatibilitu spojovací sady podle hloubky vašich spotřebičů.

Spojovací sadu lze použít pouze se spotřebiči uvedenými na letáku, který se dodává spolu s příslušenstvím.

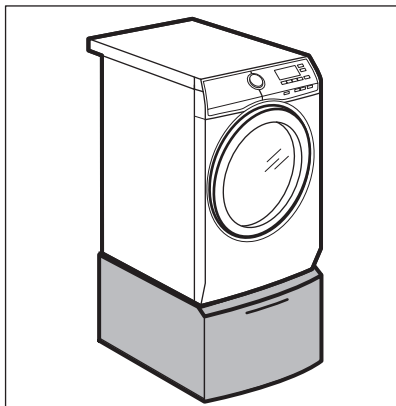
Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu se spotřebičem a příslušenstvím.



VAROVÁNÍ!

Bubnovou sušičku neumísťujte pod pračku.

6.4 Podstavec se zásuvkou



Slouží ke zvýšení vašeho spotřebiče a usnadňuje vkládání a vyjímání prádla.

Zásuvku lze použít k uložení prádla např.: ručníky, čisticí prostředky a dále.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



Při instalaci nebo před prvním použitím můžete zaznamenat přítomnost vody ve spotřebiči. Jedná se o zbytky vody, která zůstala ve spotřebiči po zkoušce plné funkčnosti ve výrobním závodě, která se provádí proto, aby spotřebič byl dodán zákazníkům v dokonale funkčním stavu a nebyly u něj důvody k obavám.

1. Ujistěte se, že jste ze spotřebiče odstranili všechny přepravní šrouby.
2. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.

3. Ujistěte se, že je v komoře označené



sůl, a nastavte správný stupeň tvrdosti vody. Viz „Jak nastavit stupeň tvrdosti vody“.

4. Nalijte dva litry vody do přihrádky pro prací prostředek označené



Zapnete tak vypouštěcí systém.

5. Nalijte menší množství pracího prostředku do přihrádky označené



6. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

8. ZMĚKČOVAČ VODY (TECHNOLOGIE SOFTWATER)

8.1 Úvod

Voda obsahuje minerály s nežádoucími účinky. Čím je obsah těchto minerálů vyšší, tím je voda tvrdší.

Tvrdá voda může snížit účinnost pracího prostředku, způsobit tuhnutí tkanin, srážení tkanin nebo blednutí barev.

Tento spotřebič je vybaven změkčovačem vody, který dokáže zajistit

správný stupeň změkčení vody, aby se zachovala integrita tkaniny, jasné barvy a zajistily se dobré výsledky praní při nízké teplotě.

Změkčovač by měl být nastaven podle tvrdosti vody na vašem vodovodním přívodu. Správné nastavení umožňuje dosáhnout nejlepších výsledků praní a maximální ochrany oděvů.

Pro správné nastavení změkčovače vody, viz „Jak nastavit stupeň tvrdosti vody“.

8.2 Jak nastavit stupeň tvrdosti vody

Spotřebič umožňuje volbu ze 7 stupňů odpovídajících 7 různým rozsahům tvrdosti vody.

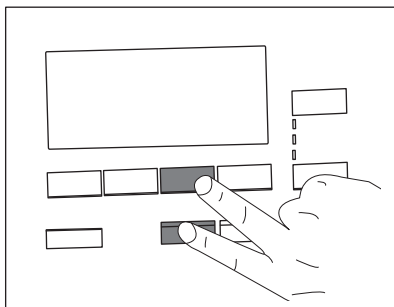
V závislosti na zemi se tvrdost vody udává v příslušných stupnicích: např. francouzské stupně (°f), německé stupně (°d), anglické stupně (°e) a mmol/l a ppm.

V případě potřeby zjistíte tvrdost vody ve vaší oblasti u vašeho místního vodárenského podniku.

V tabulce „Stupně tvrdosti vody“ zkontrolujete správný stupeň.

Nastavení stupně tvrdosti vody:

1. Stisknutím tlačítka On/Off na několik sekund zapnete spotřebič.
2. Vyčkejte asi 10 sekund na vnitřní kontrolu spotřebiče.
3. Na několik sekund stiskněte dohromady tlačítka Skvrny/Předpírka a Pára plus (stiskněte tlačítka současně podle následujícího obrázku), dokud se na displeji nezobrazí výchozí stupeň **C04** a nezobrazí se ukazatel . To značí, že je změkčovač vody aktivní pouze během praní.



4. Opakovaně stiskněte tlačítka Skvrny/Předpírka, dokud se nezobrazí požadovaný stupeň (od **C01** po **C07**).
5. Stisknutím tlačítka Start/Pauza potvrdíte volbu a opustíte nabídku.

Jak nastavit změkčovač vody také během fáze máchání

Nastavení z výroby umožňuje změkčování vody pouze během fáze praní. Toto nastavení splní většinu podmínek použití. Nicméně, pokud je voda na přívodu obzvláště tvrdá (stupně **C06** a **C07**), doporučujeme nastavit změkčovač vody také během fáze máchání, aby se zachovala měkkost tkanin.

Jakmile vyvoláte nabídku stisknutím tlačítek Skvrny/Předpírka a Pára plus:

1. Stiskněte tlačítka Pára plus. Zobrazí se .



Toto nastavení zvýší spotřebu soli.

2. Stisknutím tlačítka Start/Pauza potvrdíte volbu a opustíte nabídku.

Jak vypnout změkčovač vody

Jakmile vyvoláte nabídku stisknutím tlačítek Skvrny/Předpírka a Pára plus:

1. Dvojím stisknutím tlačítka Pára plus zcela vyřadíte změkčovač vody.

Ukazatele  a  se přestanou zobrazovat a na displeji se zobrazí **OFF**.

2. Stisknutím tlačítka Start/Pauza potvrdíte volbu a opustíte nabídku.

Stupně tvrdosti vody

Stupně	Rozsah tvrdosti vody				
	°f (francouzské stupně)	°d (německé stupně)	°e (anglické stupně)	mmol/l	ppm
C01	≤5	≤3	≤4	≤0.5	≤50
C02	6 - 13	4 - 7	5 - 9	0.6 - 1.3	60 - 130
C03	14 - 21	8 - 11	10 - 15	1.4 - 2.1	140 - 210
C04 ¹⁾	22 - 29	12 - 16	16 - 20	2.2 - 2.9	220 - 290
C05	30 - 37	17 - 20	21 - 26	3.0 - 3.7	300 - 370
C06	38 - 45	21 - 25	27 - 32	3.8 - 4.5	380 - 450
C07	≥46	≥26	≥33	≥4.6	≥460

¹⁾ Tovární nastavení schopné splnit většinu podmínek používání.

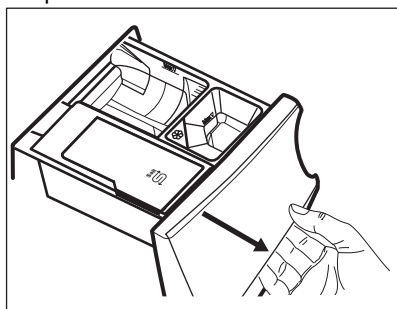
8.3 Doplnění soli

Funkce změkčovače vody funguje pomocí speciálních pryskyřic přítomných ve spotřebiči.

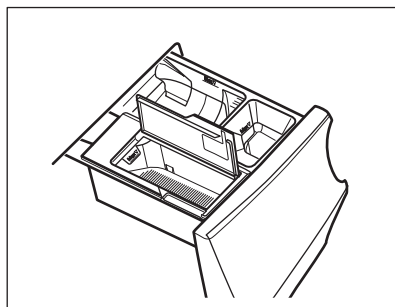
K regeneraci pryskyřic a jejich přípravě ke změkčování vody doplňte do

příhrádky speciální sůl .

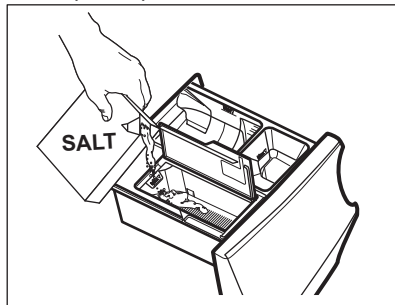
1. Otevřete dávkovač pracího prostředku.



2. Otevřete příhrádku .



3. Doplňte speciální sůl.



4. Zavřete příhrádku na sůl a dávkovač pracího prostředku.



Pravidelně kontrolujte, zda je v přihrádce dostatek soli.

Přihrádka  může obsahovat cca 600 g soli, která vystačí na přibližně dva měsíce, pokud je nastaven výchozí stupeň tvrdosti vody (**C04**) a změkčovač vody je aktivován pouze během fáze praní. Jiný stupeň tvrdosti vody nebo jiné nastavení mohou zvýšit nebo snížit spotřebu soli. Viz „Jak nastavit stupeň tvrdosti vody“ a „Jak nastavit změkčovač vody také během fáze máchání“.

Na displeji se zobrazí ukazatel , když

je třeba do přihrádky  doplnit sůl, i když v ní ještě trochu soli zbývá.



VAROVÁNÍ!

Sůl doplňujte pouze do

přihrádky .



VAROVÁNÍ!

Přihrádku  neplňte ničím jiným než solí. Pokud se tato přihrádka neúmyslně naplní jakýmkoliv jiným pracím prostředkem / přísadou, viz „Odstranění pracího prostředku nebo jiných přísad z přihrádky na sůl“ v kapitole „Odstraňování závad“.



Používejte pouze speciální sůl pro myčky nádobí nebo pračky. Správnou sůl si můžete objednat prostřednictvím webové stránky!

Ostatní typy solí jsou méně účinné a po čase by mohly trvale poškodit technologii změkčovače vody.



VAROVÁNÍ!
Nepoužívejte jemnou sůl!



Tento spotřebič funguje na plný potenciál se solí. Doplnění soli v případě požadavku od spotřebiče udržuje změkčovací systém efektivní. Pokud spotřebič používáte delší dobu bez soli, jakmile sůl doplníte, funkce změkčovače vody se zcela obnoví po několika delších pracích cyklech.

8.4 Regenerace změkčovače vody

Po několika cyklech může být zapotřebí provést u spotřebiče regeneraci změkčovače vody.

Regenerace se provádí automaticky v případě, kdy jsou rutinně používány dlouhé programy (např. Bavlna, Syntetické nebo Bavlna Eco) bez zkrácení doby.

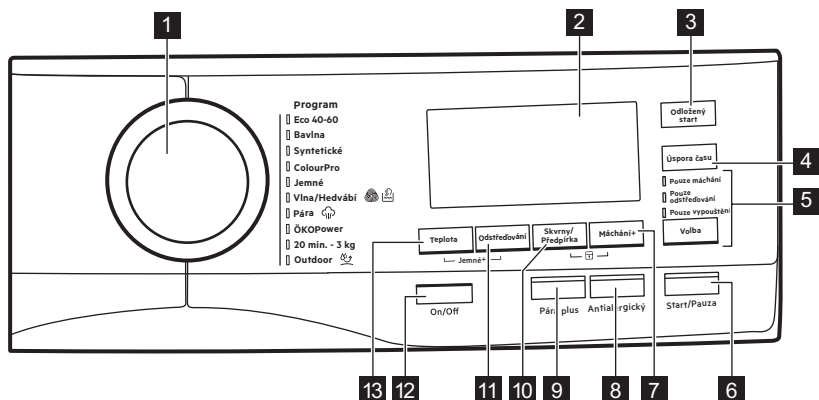


Pokud obvykle spouštíte krátké programy trvající méně než dvě hodiny, k regeneraci nemusí dojít: lze vidět, že nedošlo k použití soli, protože ta se spotřebovává pouze ve fázi regenerace.

V závislosti na četnosti použití a tvrdosti vody **spust'te jednou týdně nebo nejméně jednou za dva týdny dlouhý program, aby došlo ke správnému použití měkké vody v rámci vašeho pracího programu.**

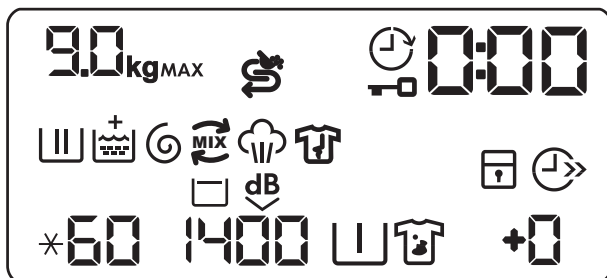
9. OVLÁDACÍ PANEL

9.1 Popis ovládacího panelu



- | | |
|---|--|
| <p>1 Volič programu</p> <p>2 Displej</p> <p>3 Dotykové tlačítko odloženého startu (Odložený start)</p> <p>4 Dotykové tlačítko úspory času (Úspora času)</p> <p>5 Dotykové tlačítko k přeskočení fáze (Volba)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přeskočení fáze praní (Pouze máchání) • Přeskočení fáze praní a máchání (Pouze odstředování) • Pouze vypouštění (Pouze vypouštění) <p>6 Dotykové tlačítko Start/Pauza (Start/Pauza)</p> | <p>7 Dotykové tlačítko extra máchání (Máchání+)</p> <p>8 Dotykové tlačítko Proti alergiím (Antialergický)</p> <p>9 Dotykové tlačítko funkce pára+ (Pára plus)</p> <p>10 Dotykové tlačítko Skvrny/Předpírka (Skvrny/Předpírka)</p> <p>11 Dotykové tlačítko snížení rychlosti odstředování (Odstředování)</p> <p>12 Tlačítko Zap/Vyp (On/Off)</p> <p>13 Dotykové tlačítko teploty (Teplota)</p> |
|---|--|

9.2 Displej



	Ukazatel maximální náplně. Tento symbol kg bliká během odhadování náplně prádla (viz odstavec o „detekci náplně PROSENSE“).
MAX	Ukazatel maximální náplně prádla. Bliká, když náplň prádla přesáhne maximální deklarovanou náplň zvoleného programu.
	Ukazatel doplnění stavu soli. Komora ^{Salt} potřebuje doplnit sůl: komora je prázdná nebo je nedostatek soli.
	Ukazatel odloženého startu.
	Ukazatel zablokování dvířek.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: - Délku programu (např. 2:40). - Čas odkladu (např. 30' nebo 2h). - Konec programu (). - Výstražný kód (např. E20).
	Ukazatel fáze praní: bliká během fáze předpírky a praní.
	Ukazatel fáze máchání: bliká během fáze máchání.
	Ukazatel + se zobrazí, když je zapnutá funkce Jemné+.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel ÖKO MIX.
	Ukazatel parní fáze.
	Ukazatel fáze proti zmačkání.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.

	Ukazatel úspory času.
60	Ukazatel teploty. Ukazatel  se zobrazí, když je nastavené studené praní.
1400	Ukazatel rychlosti odstředování.
	Ukazatel zastavení máchání.
	
	Ukazatel předpírky.
	Ukazatel skvrn.
	Ukazatel extra máchání.

10. VOLIČ A TLAČÍTKA

10.1 On/Off

Stisknutím tohoto tlačítka na několik málo sekund umožní zapnutí či vypnutí spotřebiče. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, v několika málo případech můžete požadovat opětovné zapnutí spotřebiče.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

10.2 Úvod



Funkce nejsou volitelné ve všech pracích programech. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

10.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele  a —, spotřebič neohřívá vodu.

10.4 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky zvolí maximální rychlost odstředování.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snížíte rychlost odstředování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Zapnete funkci Zastavení máchání.** Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu a neprovede se fáze konečného odstředění.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla.

Dvířka zůstanou zablokována. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.

- **Zapnete funkci Extra tichý.**

Všechny odstředovací fáze (průběžná a konečná) jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokována. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.

-  Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

10.5 Skvrny/Předpírka

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- **Skvrny**

Volbou této funkce nastavíte předběžné ošetření silně zašpiněného prádla pomocí odstraňovače skvrn. Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn je předemíchaný a ohřátý s pracím prostředkem, aby se zlepšila jeho účinnost.

-  Tato funkce může prodloužit délku programu.

-  Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka**

Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.

-  Vložte prací prostředek pro předpírku v dávkovací odměrce/ kuličce do bubnu.

-  Tato funkce může prodloužit délku programu.

-  Tyto dvě funkce nelze nastavit společně.

10.6 Máchání+

S touto funkcí můžete přidat až troji máchání podle zvolených pracích programů.

Vhodné pro osoby alergické na prací prostředky a citlivou pokožku.

Ukazatel  zobrazuje zvolený počet máchání.

Tato funkce prodlouží délku programu.

-  Pokud je jako výchozí funkce nastaveno Máchání+ a vy jste zvolili kompatibilní prací program, na displeji se zobrazí . V takovém případě lze stisknutím tlačítka Máchání+ přidat pouze jedno máchání.

10.7 Pára plus

Tato funkce přidává parní fázi následovanou krátkou fází proti zmačkání na konci pracího programu.

Parní fáze snižuje zmačkání tkaniny a usnadňuje žehlení.

Během parní fáze na displeji bliká ukazatel .

-  Tato funkce může prodloužit délku programu.

Když se program ukončí, na displeji se zobrazí nula , ukazatel  se trvale zobrazuje a ukazatel  začne blikat. Buben provádí plynulé pohyby po dobu cca 30 minut, aby uchoval účinky páry. Stisknutím jakéhokoliv tlačítka zastavíte pohyby proti zmačkání a dvířka se odblokují.

 Malá náplň prádla pomáhá s dosažením lepších výsledků.

10.8 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

 Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku programu Pára.

10.9 Tlačítko k přeskočení fáze (Volba)

Stisknutím tohoto tlačítka lze nastavit:

- Pouze máchání prvním stisknutím. Prací program se spustí od fáze máchání přeskočením fáze praní.

 Všechny nastavené funkce (kromě trvalého extra máchání) se automaticky vypnou.

- Pouze odstředování druhým stisknutím. Spotřebič přeskočí fázi praní a máchání.
- Pouze vypouštění třetím stisknutím. Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.

 Při čtvrtém stisknutí spotřebič opět navrhne výchozí nastavení pracího programu.

10.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel  a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

10.11 Antialergický

Nastavte tuto funkci společně s programem pro prádlo z bílé Bavlna. Je-li zvolena tato funkce, nelze změnit teplotu ani délku programu. Funkce Úspora času  a Extra tichý  nejsou k dispozici.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

Tato funkce odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Přidáním páry společně s další fází máchání zajistíte řádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů, což je vhodné pro osoby s choulostivou a citlivou pokožkou.

10.12 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

11. PROGRAMY

11.1 Tabulka programů



Když je změkčovač vody zapnutý, měkčí voda je pro všechny prací programy přínosem.

Prací programy

Program	Popis programu
Prací programy	
Eco 40-60	Bílá a stálobarevná bavlna. Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Bavlna	Bílá a barevná bavlna. Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Syntetické	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné prádlo.
ColourPro	Barevná bavlna a syntetické tkaniny. Program s nízkou teplotou pro lepší ochranu barev s dobrými výsledky praní díky změkčené vodě. Chcete-li dosáhnout té nejlepší péče o vaše tkaniny, doporučujeme neplnit buben úplně.
Jemné	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Pro normálně a lehce zašpiněné prádlo.
 Vlna/Hedvábí	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo označené symbolem ručního praní.¹⁾
Parní program	
 Pára	Parní program pro bavlněné a syntetické prádlo. Parní program lze použít na usušené²⁾, vyprané či jednou nošené prádlo. Tento program snižuje zmačkání a odstraňuje pachy³⁾ a uvolňuje vlákna. Po dokončení programu prádlo co nejdříve vyndejte z bubnu. Po parním programu je žehlení bez námahy. Nepoužívejte žádný prací prostředek. V případě potřeby odstraňte skvrny praním nebo pomocí odstraňovače skvrn. Parní programy neprovádí žádné hygienické cykly. Parní program nepoužívejte u těchto typů prádla: • Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky. • Oděvy se štítkem „Pouze chemické čištění“.
Prací programy	

Program	Popis programu
ÖKOPower	Bavlněné a stálobarevné prádlo ze syntetických tkanin. Kompletní prací program, který během pouhých 59 minut intenzivně vypere denní zašpiněné prádlo a zajistí dobrý výsledek praní za krátkou dobu.
20 min. - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
 Outdoor	 Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže. Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blůzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací. Doporučená náplň prádla je 2 kg. Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně: - Nasypte/nalijte prací prostředek do komory . - Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž . - Snižte náplň prádla na 1 kg.  Obnovení vodoodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).

1) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

2) Pokud nastavíte parní program u usušeného prádla, prádlo může být na konci programu vlhké. Rozložte prádlo a vysušte jej po dobu cca 10 minut.

3) Parní program neodstraní obzvláště intenzivní pachy.

Teplota programu, maximální rychlost odstředování a maximální náplň

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla
Eco 40-60	40 °C ¹⁾ 60–30 °C ²⁾	1400 ot./min. 1400 ot/min – 400 ot/min	9 kg

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstřeďování Rozsah otáček od- středění	Maximální množ- ství prádla
Bavlna	40 °C 95 °C – studená	1400 ot./min. 1400 ot/min – 400 ot/min	9 kg
Syntetické	40 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot/min – 400 ot/min	4 kg
ColourPro	30 °C 30 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot/min – 400 ot/min	9 kg
Jemné	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot/min – 400 ot/min	2 kg
 Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot/min – 400 ot/min	2 kg
 Pára	-	-	1 kg
ÖKOPower	30 °C 60–30 °C	1400 ot./min. 1400 ot/min – 400 ot/min	5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40–30 °C	1200 ot./min. 1200 ot/min – 400 ot/min	3 kg

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstřed'ování Rozsah otáček od- středění	Maximální množ- ství prádla
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot/min – 400 ot/min	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾

1) Na základě směrnice EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Ohledně dosažené teploty v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“. Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) **Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku.** Na základě směrnice EU 1061/2010 odpovídá tento program při 60 °C „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a při 30 °C odpovídá „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.



Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.

3) Prací program.

4) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

Kompatibilita funkcí programů

	Eco 40-60	Bavlna	Syntetické	ColourPro	Jemné	 Vlna/Hedvábí	 Pára	ÖKOPower	20 min. - 3 kg	 Outdoor
Odstřed'ování	■	■	■	■	■	■		■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■		■
 dB	■	■	■	■	■					
Skvrny ¹⁾	■	■	■							
Předpírka	■	■	■							
Máchání+	■	■	■	■	■			■		■

	Eco 40-60	Bavlna	Syntetické	ColourPro	Jemné	Vlna/Hedvábí	Pára	ÖKOPower	20 min. - 3 kg	Outdoor
Antialergický		■								
Úspora času ²⁾	■	■	■	■	■		■			
Pouze máchání	■	■	■	■	■	■		■	■	■
Pouze odstřeďování	■	■	■	■	■	■		■	■	■
Pouze vypouštění	■	■	■	■	■	■		■	■	■
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pára plus ¹⁾	■	■	■							
Jemné+	■	■	■	■	■			■		

1) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

2) Pokud nastavíte nejkratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací pro- středek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prá- dlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetické	▲	▲	▲	--	--
ColourPro	--	▲	▲	--	--
Jemné	--	--	--	▲	▲
Vlna/Hedvábí	--	--	--	▲	▲
ÖKOPower	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

▲ = Doporučeno

-- = Nedoporučeno

11.2 Woolmark Apparel Care - Zelená



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1361 Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

12. NASTAVENÍ

12.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Skvrny/ Předpírka a Máchání+, dokud se na ukazatel **nezbrazí nebo nezhasne** na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnutá (kromě tlačítka On/Off).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

12.2 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybavena různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká zvánka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká zvánka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete špatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).
- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).

Chcete-li **vypnout či zapnout** zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na šest sekund tlačítka Máchání+ a Antialergický.



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

12.3 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout extra máchání při nastavování programu, u kterého lze tuto funkci navolit.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Máchání+ a Volba, dokud se příslušný ukazatel **nerozsvítí nebo nezhasne**. Tato funkce přidá dvojí máchání a na displeji se zobrazí .

12.4 Jemné+

Nastavte funkci Jemné+ k optimalizaci dávkování aviváže a zlepšení měkkosti prádla.

Doporučuje se zapnout, když používáte aviváž.



Tato funkce lehce prodlouží délku programu.

Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Teplota a Odstředování, dokud se ukazatel tlačítka

+ nerozsvítí nebo nezhasne nad ukazatelem .

13. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Zapnutí spotřebiče

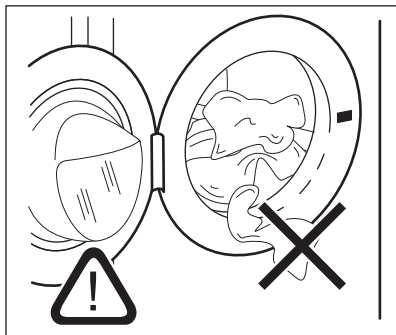
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka On/Off na několik sekund zapnete spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál (je-li zapnutý). Spotřebič automaticky nabídne výchozí program. Rozsvítí se příslušná kontrolka.

Na displeji se zobrazí maximální náplň, výchozí teplota, výchozí rychlost odstředování, ukazatele fází programu a délka programu.

13.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
4. Dvířka dobře zavřete.



POZOR!

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.



POZOR!

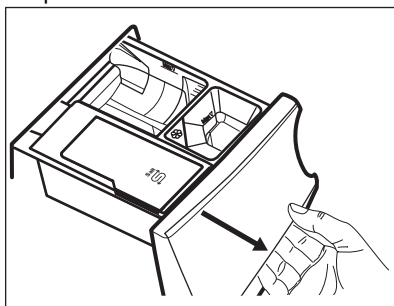
Praní tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem, by se mohly poškodit pryžové součásti pračky.

13.3 Plnění pracího prostředku a přísad

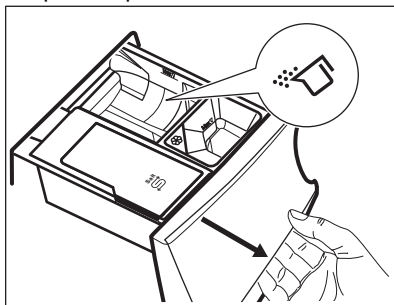


Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**).

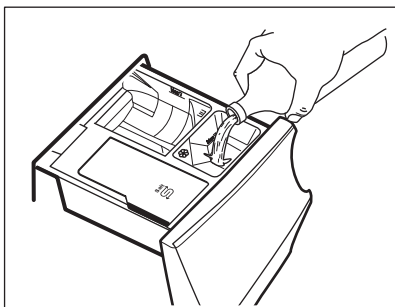
1. Otevřete dávkovač pracího prostředku.



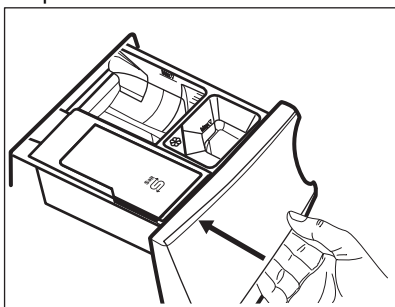
2. Práškový prací prostředek naplňte do komory . Pokud používáte tekutý prací prostředek, viz „Plnění tekutého pracího prostředku“.



3. V případě potřeby nalijte aviváž do komory .

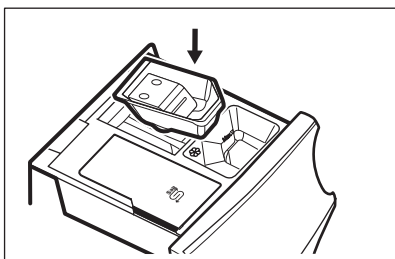


4. Zavřete dávkovač pracího prostředku.

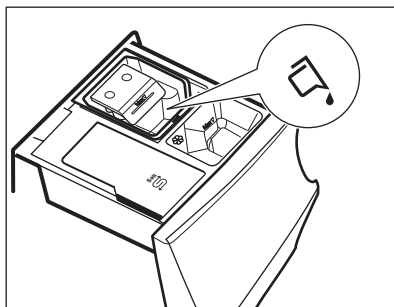


Plnění tekutého pracího prostředku

1. Vložte správnou nádobu na tekutý prací prostředek.



2. Nalijte tekutý prací prostředek do komory [III].



3. Zavřete dávkovač pracího prostředku.

13.4 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí maximální deklarovaná náplň programu, výchozí teplota, výchozí rychlost odstřeďování, ukazatele prací fáze (když jsou dostupné) a informační délka programu.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstřeďování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

13.5 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Program se spustí a dvířka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

13.6 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko
Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
Rozsvítí se kontrolka .
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.
Po dokončení odpočtu se spustí nastavený program.



Na konci odpočtu se spustí odhad ProSense.

Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče.
Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko
Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí .
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza program okamžitě spustíte.

Změna odloženého startu po spuštění odpočtu

Změna odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče.
Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko
Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový odpočet.

13.7 Detekce náplně ProSense



Délka programu na displeji poukazuje na **střední/velkou náplň**.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se přestane zobrazovat ukazatel maximální deklarované náplně, bliká ukazatel  a funkce ProSense začne s detekcí náplně prádla:

1. Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund: ukazatel **kg** a tečky času  blikají, buben se krátce otáčí.
2. Na konci detekce náplně zhasne ukazatel **kg** a tečky času  přestanou blikat. Délka programu se následně upraví a může se při tom zvýšit či snížit. Po dalších 30 sekundách se začne napouštět voda.

Na konci detekce náplně, **v případě přeplnění bubnu**, bliká na displeji ukazatel **MAX**:

V takovém případě je na dalších 30 sekund možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo.

Po odebrání nadbytečného prádla stisknutím tlačítka Start/Pauza program opět spustíte. Fáze ProSense se může opakovat až třikrát (viz bod 1).

Důležité! Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se stále spustí, bez ohledu na přeplnění. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky praní.



Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami.



Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

13.8 Kontrolky fáze programů

Když se spustí program, ukazatel probíhající fáze bliká a ukazatele další fáze jsou trvale zobrazené.

Např.: probíhá fáze praní či předprký:



Když se fáze dokončí, příslušný ukazatel přestane blikat a zůstane trvale zobrazený. Začne blikat ukazatel další fáze.

Např.: probíhá fáze máchání:



Během pracího programu spotřebič smíchá prací prostředek, prostředek k odstranění skvrn nebo ošetření tkaniny či aviváž s vodou, než vše nadávkuje do bubnu; na displeji se zobrazí a zhasne ukazatel  v závislosti na různých fázích programu (šipky střídavě blikají).

Pokud zvolíte Pára plus, zobrazí se ukazatele parní fáze.

Probíhá parní fáze:



Probíhá fáze proti zmačkání:



13.9 Přerušení programu a změna funkcí

Při spuštění programu můžete změnit **pouze určité** funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změni odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Prací program bude pokračovat.

13.10 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka On/Off zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapnete spotřebič.

Nyní můžete zadat nový prací program.



Pokud již byla provedena fáze ProSense a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze ProSense**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání. Na displeji se zobrazí maximální délka programu, která se zaktualizuje cca 20 minut po spuštění nového programu.

13.11 Otevření dvířek - Vložení oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokována.



Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

4. Dvířka lze otevřít po dokončení programu, nebo nastavte program/funkci Vypouštění/Odstředování a poté stiskněte tlačítko Start/Pauza.

13.12 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

Na displeji se všechny ukazatele prací fáze ustálí a oblast času začne zobrazovat .

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Dvířka se odblokují a ukazatel  zhasne.

1. Stisknutím tlačítka On/Off vypnete spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.



Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec poslední nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené,

abyste zabránili vzniku plísni a nepříjemných pachů.

5. Zavřete vodovodní kohoutek.

13.13 Vypouštění vody po dokončení programu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- Na displeji se zobrazí ukazatel , ukazatel funkce  nebo  a ukazatel zablokovaných dvířek .
 - Ukazatel probíhající fáze  bliká.
 - Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
 - Dvířka zůstanou zablokována.
 - Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:
 - 1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředování, abyste snížili rychlost odstředování navrženou spotřebičem.
 - 2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza:
 - Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
 - Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.
- Ukazatel funkce  nebo  zhasne, zatímco ukazatel  zabliká a poté zhasne.
3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.

4. Stisknutím tlačítka On/Off na několik sekund vypnete spotřebič.



Spotřebič každopádně automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

13.14 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza.
 - Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapnete spotřebič.
 - Po pěti minutách od konce pracího programu
 - Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapnete spotřebič.
- Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

14. TIPY A RADY



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

14.1 Vkládání náplně prádla

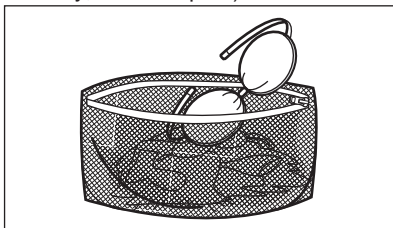
- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při

několika prvních praních prali odděleně.

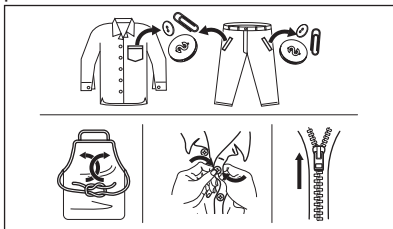
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Odolné skvrny perte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením

během fáze odstředování, což vede k nadměrným vibracím. Pokud k tomu dojde:

- prerušete program a otevřete dvířka (viz kapitola „Denní používání“);
 - ručně rozložíte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
 - stisknete tlačítko Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy, šňůry, tkaničky, tkanice a jakékoli jiné volné prvky.
 - Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty, tkaničky, tkanice apod.).



- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.



14.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

Odstraňovač skvrn neaplikujte na oblečení v blízkosti spotřebiče, protože odstraňovač je vůči plastovým dílům korozivní.



14.3 Typ a množství pracího prostředku

Volba pracího prostředku a použití správného množství ovlivňuje výsledky vašeho praní a zároveň pomáhá bránit plynutí a chránit životní prostředí:

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
 - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
 - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (jemné, vlněné, bavlněné prádlo, apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.
- Řiďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:
 - perete malé množství prádla,
 - prádlo je lehce zašpiněné,
 - při praní se tvoří velké množství pěny.

- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu a nikoliv do dávkovače pracího prostředku.

Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnovost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,

15. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

15.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče: zabráníte tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte: zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vodního kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku a komory pro sůl	Dvakrát ročně
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně

- větší dopad na životní prostředí.

14.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Když předem ošetříte skvrny, můžete použít odstraňovač skvrn, když nastavíte program s nízkou teplotou.
- Pro použití správného množství pracího prostředku viz množství navrhovaná výrobcem pracího prostředku.

Vyčištění přírodní hadice a filtru přírodního ventilu

Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

15.2 Odstraňování cizích předmětů



Před spuštěním vašeho programu se ujistěte, že jsou prázdné kapsy a všechny volné prvky jsou svázaný. Viz „Plnění prádla“ v části „Rady a tipy“.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Viz odstavce „Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem“, „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přírodní hadici a filtru ventilu“. V případě potřeby se obraťte na autorizované servisní středisko.

15.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoliv drsné prostředky.

**POZOR!**

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

**POZOR!**

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlórů.

15.4 Odstraňování vod. kamene



Pokud používáte pravidelně sůl k aktivaci technologie Technology, postup odstraňování vodního kamene popsany v tomto odstavci není zapotřebí.



Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

15.5 Údržbové praní

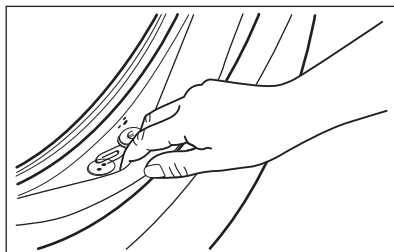
Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních a krátkých programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken, bakteriální růst a tvorbu biologického povlaku uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní.

K odstranění těchto nánosů a hygienickému vyčištění vnitřních částí spotřebiče provádějte údržbové praní alespoň jednou měsíčně:

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

15.6 Těsnění dvířek

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Těsnění pravidelně kontrolujte. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

15.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny. V bubnu se může usazovat rez z rezavých částic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutku obsahujících železo.

Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

Při čištění bubnu nepoužívejte kyselé odvápnovací prostředky, drsné čistící prostředky obsahující chlor, železné nebo ocel.

K důkladnému vyčištění:

1. Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

2. Spustěte krátký program pro bavlnu s vysokou teplotou při prázdném bubnu a s malým množstvím pracího prostředku nebo spustěte program Čištění pračky, je-li k dispozici.

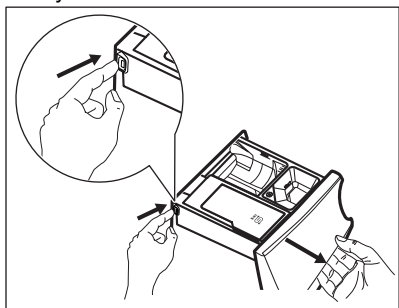
15.8 Čištění dávkovače pracího prostředku a komory pro sůl



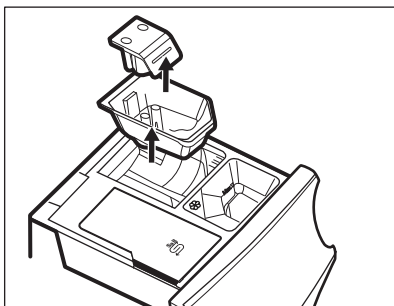
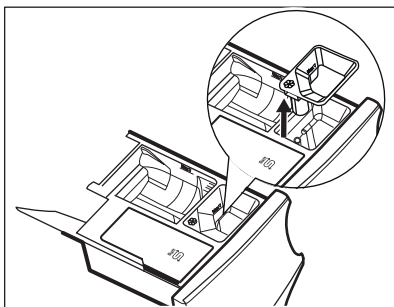
Před čištěním se ujistěte, že jsou všechny komory prázdné.

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku, chuchvalců aviváže nebo tvorbě plísni v zásuvce pracího prostředku nebo znečištění soli v komoře pro sůl, jednou za čas proveďte následující čištění:

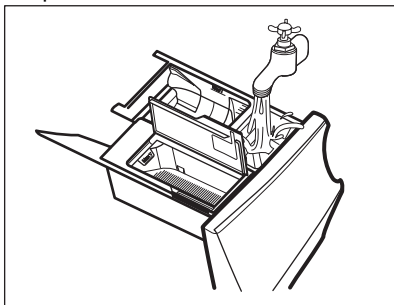
1. Otevřete zásuvku. Zatlačte západku podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



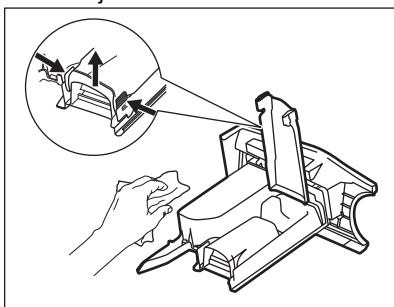
2. Vyjměte vložku pro aviváž a, je-li vložena, nádobu na tekutý prací prostředek.



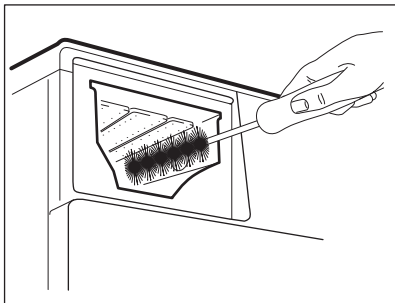
3. Omyjte zásuvku a všechny vložky pod tekoucí vodou.



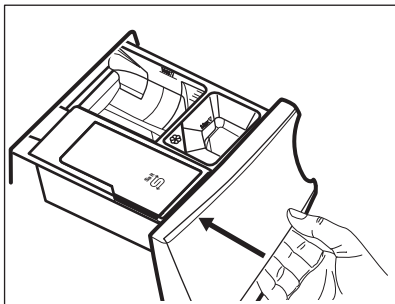
4. Ujistěte se, že jste odstranili veškeré zbytky pracího prostředku z dávkovače pracího prostředku. Použijte utěrku.



5. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



6. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spust'te program máchání bez prádla v bubnu.



15.9 Čištění vypouštěcího čerpadla



VAROVÁNÍ!

Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.



Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistíte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.

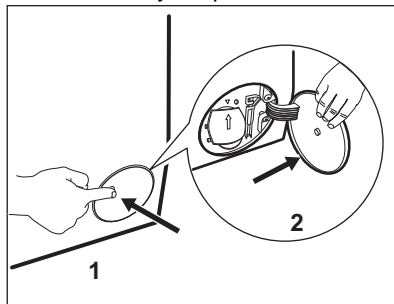


VAROVÁNÍ!

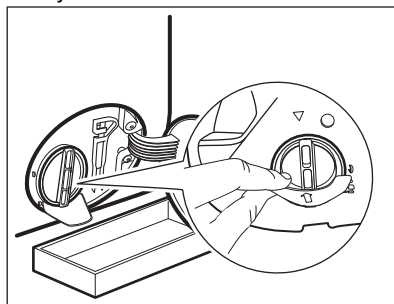
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

K vyčištění čerpadla postupujte následovně:

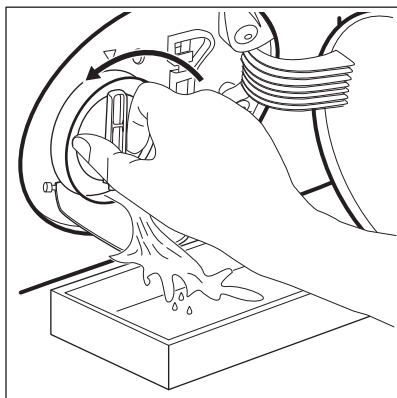
1. Otevřete kryt čerpadla.



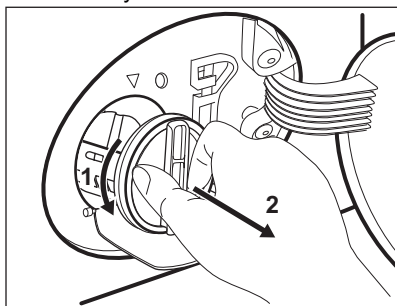
2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytili vytékající vodu.
3. Otevřete žlábek směrem dolů. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.



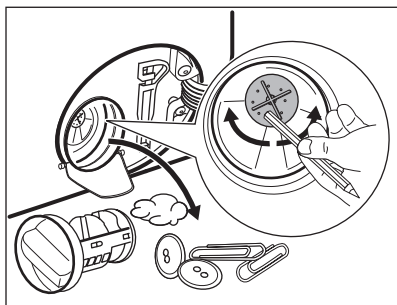
4. Otevřete filtr otočením o 180 stupňů proti směru hodinových ručiček, ale nevyjímajte ho. Nechte vodu vytéct.



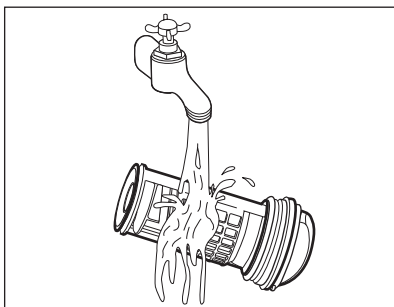
5. Jakmile je nádoba plná vody, namontujte filtr otočením zpět a nádobu vylijte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud nepřestane vytékat voda.
7. Vyměňte filtr otočením proti směru hodinových ručiček.



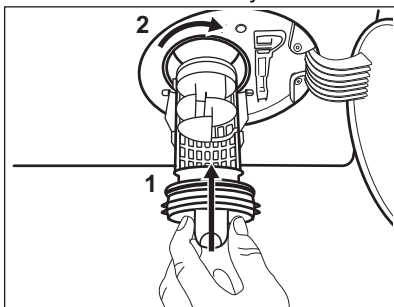
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výklenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko.



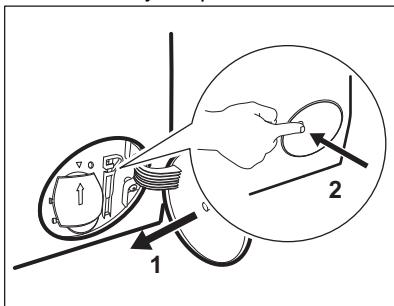
10. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou.



11. Vraťte filtr zpět do speciálních vodicích drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.



12. Zavřete kryt čerpadla.



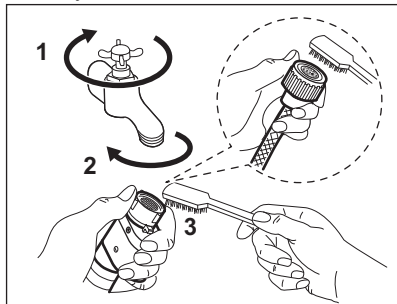
Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

- a. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
- b. Spusťte program na vypouštění vody.

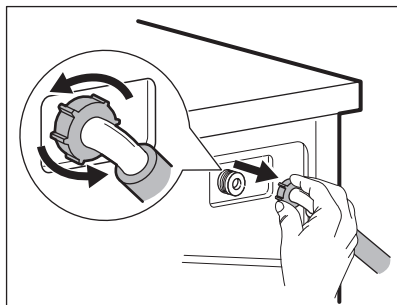
15.10 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

Doporučuje se občas čistit filtry přívodní hadice a ventilu, abyste odstranili časem usazené nánosy:

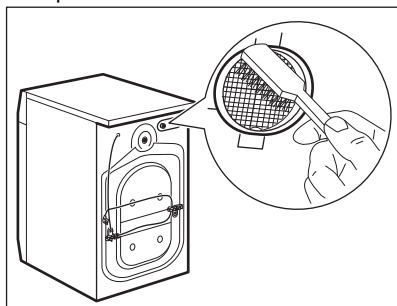
1. Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



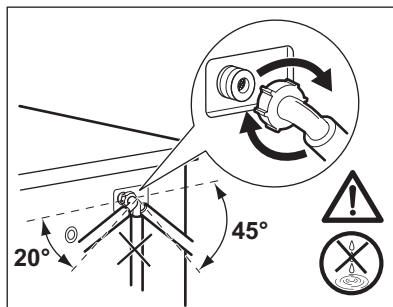
2. Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.



3. Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



4. Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



15.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsáný v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

15.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

16. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

16.1 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



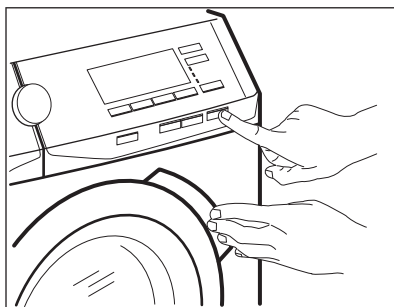
VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza může začít nepřetržitě blikat:



Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubnu některé kusy prádla a/nebo držte dvířka dovřená a současně stiskněte tlačítko Start/Pauza, dokud ukazatel  nepřestane blikat (viz obrázek níže).



Problém	Možné řešení
E 10 Spotřebič se neplní správně vodou.	• Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost. • Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený. • Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená. • Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.

E20 Spotřebič nevypouští vodu.	• Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená. • Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program. • Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.
E40 Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.	• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená.
E91 Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	• Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte. • Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.
EHO Napájení ze sítě je nestabilní.	• Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
EFO Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.	• Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému s pračkou vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

Problém	Možné řešení
Nespouští se program.	• Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky. • Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. • Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skřínce není poškozená. • Ujistěte se, že tlačítko Start/Pauza bylo stisknuto. • Pokud je nastaven odložený start, zrušte nastavení nebo vyčkejte do konce odpočítávání. • Vypněte funkci dětské bezp. pojistky, pokud je zapnutá. • Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.

Problém	Možné řešení
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací cyklus trvá déle než obvykle.	- Nastavte program odstředování. - Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. - Ručně rozložte prádlo ve vaně a spusťte odstředovací fázi znovu. Tento problém může být způsoben problémy s vyvážením.
Na podlaze je voda.	- Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. - Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice nejsou poškozené. - Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek a jeho správné množství.
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	- Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí vodou ve vaně. - Ujistěte se, že je mycí program dokončen. - Pokud je v bubnu voda, nastavte vypouštěcí či odstředovací program. - Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě. - Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Obrat'te se na autorizované servisní středisko. Pokud potřebujete otevřít dvířka, pozorně si přečt'te část „Nouzové otevření dvířek“.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	- Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Viz „Pokyny k instalaci“. - Ujistěte se, že jste odstranili obaly a/nebo přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. - Přidejte do bubnu více prádla. Náplň může být příliš malá.
Délka trvání programu se během provádění programu zvyšuje či snižuje.	Systém ProSense System dokáže upravit délku trvání programu na základě typu a množství prádla. Viz odstavec „Detekce ProSense System náplně“ v kapitole „Denní používání“.
Výsledky mytí nejsou uspokojivé.	- Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný prací prostředek. - Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. - Přesvědčte se, že jste nastavili správnou teplotu. - Snižte množství prádla. - Ujistěte se, že do přihrádky nebyl přidán jiný typ pracího prostředku.  Pokud ano, viz „Odstranění pracího prostředku nebo jiných přísad z přihrádky pro sůl“. - Zkontrolujte, zda v přihrádce není nasypána sůl.  Pokud ano, proveďte program máchání nebo opět spusťte prací program.

Problém	Možné řešení
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího cyklu.	• Snižte množství pracího prostředku.
Nadměrná spotřeba soli.	• Zkontrolujte, zda byl změkčovač vody nastaven, aby fungoval i během fáze máchání. Viz „Jak nastavit stupeň tvrdosti vody“ v kapitole „Změkčovač vody (Soft Water)“.
Sůl se nespotřebovává.	• Může být zapotřebí u spotřebiče provést regeneraci změkčovače vody: spusťte cyklus Bavlna nebo Syntetické. Viz „Regenerace změkčovače vody“ v kapitole „Změkčovač vody (Soft Water)“.
Po pracím cyklu jsou v zásuvce dávkovače zbytky pracího prostředku.	• Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (NAHOŘE pro práškový prací prostředek – DOLE pro tekutý prací prostředek). • Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program pokračuje od okamžiku přerušení.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku.

16.2 Nouzové otevření dvířek

V případě výpadku napájení nebo funkční poruchy zůstanou dvířka spotřebiče zablokována. Prací program bude pokračovat, jakmile bude napájení obnoveno. Pokud zůstanou dvířka zablokována z důvodu poruchy, lze je otevřít pomocí funkce nouzového odblokování.

Před otevřením dvířek:



POZOR!
Nebezpečí popálení!
 Ujistěte se, že teplota vody není příliš vysoká a prádlo není horké. V případě potřeby vyčkejte, až vychladnou.



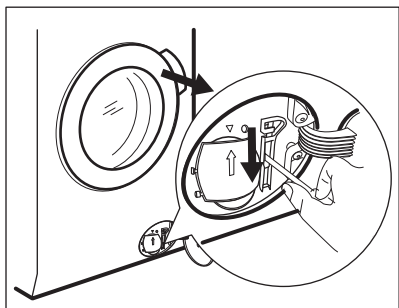
POZOR!
Hrozí nebezpečí úrazu!
 Ujistěte se, že se bublen neotáčí. V případě potřeby vyčkejte, dokud se bublen nepřestane otáčet.



Ujistěte se, že hladina vody v bubnu není příliš vysoká. V případě potřeby pokračujte nouzovým vypouštěním (viz „Nouzové vypouštění“ v kapitole „Čištění a údržba“).

Dvířka otevřete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka On/Off vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
3. Otevřete klapku filtru.
4. Zatahněte jednou za spoušť nouzového odblokování dolů. Zatahněte za ni dolů znovu, držte ji v této poloze a zároveň otevřete dvířka spotřebiče.



5. Vyndejte prádlo a poté zavřete dvířka spotřebiče.
6. Zavřete klapku filtru.

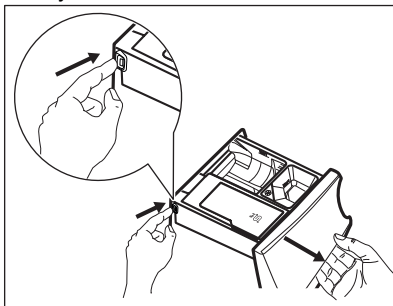
16.3 Odstranění pracího prostředku nebo jiných přísad z komory pro sůl ^{Salt} S

Jakýkoliv typ pracího prostředku nebo přísady, která se náhodně dostala do

komory ^{Salt} S, je nutné zcela odstranit.

Pokud se tak stane, postupujte následovně:

1. Vytáhněte zásuvku ven.



2. Odstraňte jakékoliv stopy pracího prostředku nebo přísady a komoru důkladně vyčistěte.
3. Zasuňte zásuvku zpět a nasypťte sůl do komory ^{Salt} S.
4. Zásuvku zavřete.
5. K obnovení funkce změkčovače vody spusťte program pro bavlněné nebo syntetické prádlo bez zkrácení času.

17. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

17.1 Úvod



Tento návod k použití udává dvě různé tabulky, aby vyhověl postupnému přechodu z jednoho nařízení na druhé:

- Nařízení EU 1061/2010, platné do 28. února 2021, se týká tříd energetické účinnosti od **A+++** do **D**,
- Nařízení EU 2019/2023, platné od 1. března 2021, se týká tříd energetické účinnosti od **A** do **G** nastavených v rámci nařízení EU 2019/2014.



Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu www.theenergylabel.eu.



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem. Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Umístění výrobního štítku naleznete v části „Popis spotřebiče“.

17.2 Popis

kg	Náplň prádla.	h:mm	Délka programu.
kWh	Spotřeba energie.	°C	Teplota prádla.
litry	Spotřeba vody.	ot/min	Rychlost odstředování.
%	Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.		



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

17.3 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023.

Eco 40-60 program ¹⁾	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot/min ²⁾
Plná náplň	9	0.730	60	3:40	52	33	1351
Poloviční náplň	4.5	0.535	50	2:45	52	31	1351
Čtvrtinová náplň	2.5	0.265	40	2:45	54	24	1351

¹⁾ Výsledky praní a nízkou spotřebu energie zaručuje použití změkčené vody. Pro dlouhodobé zachování těchto výsledků je důležité nastavit správnou tvrdost vody v souladu s návodem k použití a pravidelně používat sůl k regeneraci pryskyřic.

²⁾ Maximální rychlost odstředování.

Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.30	0.30	4.00
Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.		

17.4 V souladu s normou 1061/2010

Standardní programy pro bavlnu ¹⁾	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ²⁾
Pro standardní bavlnu při 60 °C: Nastavte Eco 40-60 na 60 °C	9	0.32	53	261	52
Pro standardní bavlnu při 60 °C: Nastavte Eco 40-60 na 60 °C	4.5	0.25	39	168	52
Pro standardní bavlnu při 40 °C: Nastavte Eco 40-60 na 30 °C	4.5	0.24	40	171	52

1) Výsledky praní a nízkou spotřebu energie zaručuje použití změkčené vody. Pro dlouhodobé zachování těchto výsledků je důležité nastavit správnou tvrdost vody v souladu s návodem k použití a pravidelně používat sůl k regeneraci pryskyřic.

2) Na konci odstředovací fáze.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.30	0.30
Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.	

17.5 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot/min ¹⁾
Bavlna ²⁾ 95 °C	9	2.15	85	3:35	52	85	1400

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot/min ¹⁾
Bavlna 60 °C	9	1.55	80	3:50	52	55	1400
Bavlna ³⁾ 20 °C	9	0.35	80	3:10	52	20	1400
Syntetické 40 °C	4	0.80	50	2:25	35	40	1200
Jemné ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	45	1:10	35	30	1200
Vlna 30 °C	2	0.25	65	1:05	30	30	1200

1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

3) Vhodné k praní lehce zašpiněného bavlněného prádla.

4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

18. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

www.aeg.com/shop



157006615-A-332020



AEG